



MADE IN SPAIN

GAZING INTO
THE FUTURE
MIRADAS
AL FUTURO

 ROLSER

Factory in

PEDREGUER

ALACANT - SPAIN

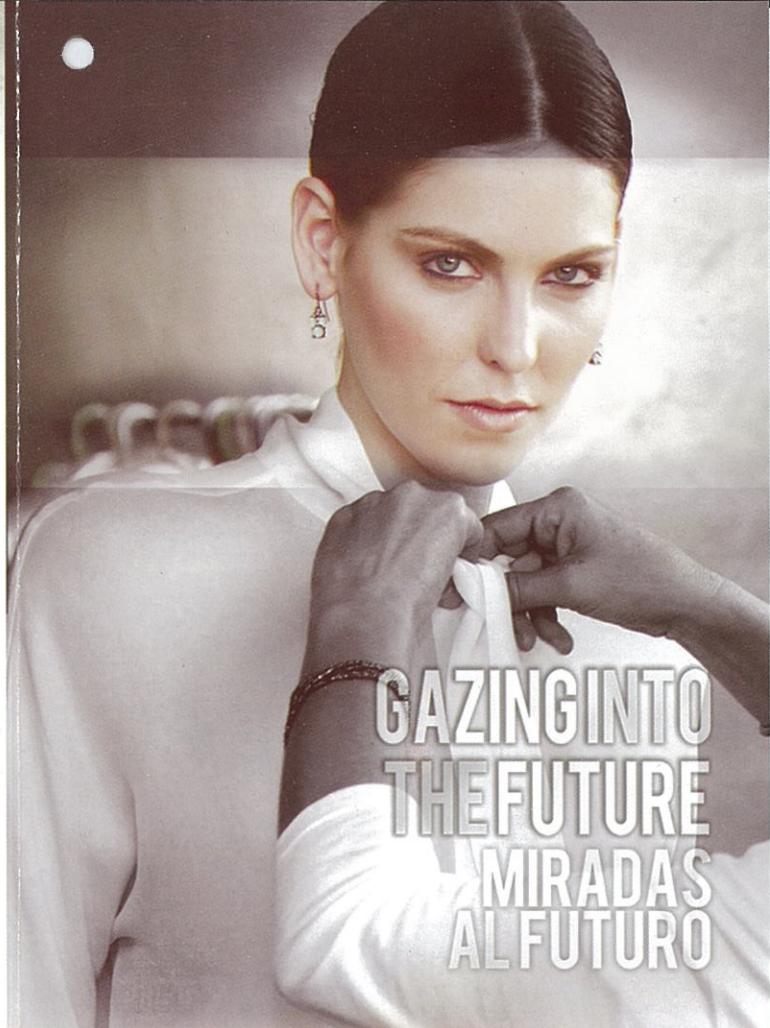
T. +34 965 760 700

F. +34 965 760 687

rolser@rolser.com

www.rolser.com

© 2017 Rolser, S.A. All rights reserved.



GAZING INTO
THE FUTURE
MIRADAS
AL FUTURO

 ROLSER



**2 Wheels
Foldable** 

Logic RG

2 Roues · Pliable

2 Räder · Zusammenklappbar

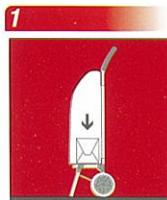
2 Rodas · Dobrável

aluminium

Aluminium · Aluminium · Alumínio



MADE IN SPAIN



Place your heaviest purchases at the bottom of the trolley.

WARNING

Maximum Charge 40 kg
Recommendable Load 25 kg

Placez les articles les plus lourds au fond de la poussette.

ATTENTION

Charge maximale 40 kg
Charge recommandée 25 kg

Legen Sie die schwersten Teile Ihres Einkaufs auf den Boden des Wagens.

ACHTUNG

Höchstlast 40 kg
Empfohlene Last 25 kg

Coloque os produtos mais pesados no fundo do carrinho.

ATENÇÃO

Carga máxima 40 kg
Carga recomendada 25 kg



Use disabled ramps whenever possible.

Benutzen Sie wenn möglich immer die Behindertenrampe.

Utilisez chaque fois que vous pouvez les rampes d'accès pour handicapé.

Utilize sempre que possível as rampas de acesso para deficientes motores.



If you go upstairs, pull up the trolley carefully behind you.

Beim Treppensteigen ziehen Sie den Wagen vorsichtig hinter sich her.

Montez et descendez les escaliers en tirant doucement sur la poussette.

Suba e desça as escadas puxando o carrinho com cuidado.



In case of rain, make sure the flap or flaps cover the bag perfectly in order to prevent water from getting in.

Bei Regen bringen Sie aussen die Schutzklappen an damit kein Wasser eindringt.

En cas de pluie placez les rabats à l'extérieur pour éviter la pénétration de l'eau.

Em caso de chuva, coloque as abas no exterior de forma a evitar a penetração da água.



Try to keep the trolley as upright as possible. The ease of movement is reduced or increased according to the angle of inclination.

Déplacez la poussette le plus verticalement possible. La commodité augmente ou diminue selon l'angle d'inclinaison.

Versuchen Sie den Wagen immer so aufrecht wie möglich zu ziehen. Die Bequemlichkeit nimmt je nach seinem Neigungswinkel ab oder zu.

Tente deslocar o carrinho o mais vertical possível. O conforto aumenta ou diminui de acordo com o seu ângulo de inclinação.

EASY TO UNFOLD · FACILE À DÉPLIER · EINFACHES AUFKLAPPEN · FÁCIL DE DESDOBRAR



EASY TO FOLD UP · FACILE À PLIER · EINFACHES ZUKLAPPEN · FÁCIL DE DOBRAR

DOUBLE FOLDING SYSTEM · DOUBLE SYSTÈME DE PLIAGE · ZWEIFACHES KLAPPSYSTEM · DUPLO SISTEMA DE DOBRADO



The pressing of the buttons enables you to fold the trolley either forwards or backwards.

En appuyant sur les boutons, vous pouvez plier le chariot en avant ou en arrière.

Per Tastendruck kann der Roller sowohl vorwärts als auch rückwärts zusammengeklappt werden.

Pressionando os pulsadores, pode dobrar o carro para diante ou para trás.

These images only refer to the system of up - and unfolding.

Ces images vous montrent notre système de repli du châssis.

Abbildungen bezüglich nur auf Klappmechanismus.

Estas imagens só podem referir-se a sistema de dobragem.



Simple!

MANEUVERING OF THE TROLLEY IN THE 2 WHEEL POSITION

This two wheel trolley is best maneuvered in as a vertical position as possible.

2 Wheels Foldable

Simple!

CONDUITE DU CHARIOT EN POSITION 2 ROUES

Ce chariot de deux roues se conduit facilement. Procurez le transporter en position la plus vertical possible.

Simple!

NUTZUNG DES ROLLERS IN DER 2-RAOD-POSITION

Dieser zweirädrige Einkaufsroller ist am einfachsten zu handhaben in einer möglichst senkrechten Position.

Sencillez!

CONDUA DO CARRO EM POSIÇÃO 2 RODAS

Este carro de duas rodas conduz-se facilmente. Tente trasladar em uma posição o mais vertical possível.



Extra light aluminium

Thanks to the frame's aluminium construction, a minimum weight is achieved.

Aluminium léger

Grace au châssis fabriqué en aluminium, son poids est minimum.

Aluminio extra-leicht

Dank dem Aluminium-Untergestell ist sein Gewicht minimal.

Aluminio ultraleve

Gracias a que o armazón do carro está fabricado em alumínio o seu peso é mínimo.



Double folding system

The pressing of the buttons enables you to fold the trolley either forwards or backwards.

Double système de pliage

En appuyant sur les boutons, vous pouvez plier le chariot en avant ou en arrière.

Zweifaches Klappsystem

Per Tastendruck kann der Roller sowohl vorwärts als auch rückwärts zusammengeklappt werden.

Duplo sistema de dobrado

Pressionando os pulsadores, pode dobrar o carro para diante ou para trás.



Multifunctional

The trolley incorporates a bracket which enables it to be hanged to a supermarket trolley.

Multifonctionnel

Le chariot a une pièce pour s'adapter au chariot de supermarché.

Multifunktionalität

Der Roller bietet die Option der Befestigung an einen Einkaufswagen.

Multifuncional

O carro leva uma peça de enganche que se adapta ao carro do super.

ROLSEN



Commitment to Quality Assurance 100%

Engagement de qualité · Qualitätseinsatz · Compromisso de qualidade

The Rolser company has implemented a Management System of Quality and Environment according to ISO 9001:2015 and ISO 14001:2015 respectively certified by AENOR.

MADE IN SPAIN